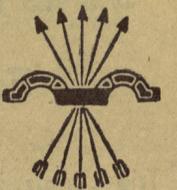




El Hogar Español



Boletín semanal de información
POR LA PATRIA EL PAN Y LA JUSTICIA

Rédaction et Administration :
11, AVENUE MARCEAU — PARIS (XVI^e)
Tél. : PASy 67-56.

1 fr. 50

Nº 46 20 Diciembre 1941

EDITORIAL

LA ESPAÑA que se está creando

ALGUNAS veces hay que emplear el tiempo —sin excesiva profusión y morosidad— en apartar a los canes que ladran al paso del caballo, aunque sepamos, como el clásico, que el ladrado es el coro de los que triunfan. Tenemos que convivir con varias generaciones, algunas ya deformadas para siempre por hábitos y costumbres políticas. La unidad absoluta la conseguiremos en el tiempo, que es nuestro aliado seguro e imbatible, porque el tiempo es patrimonio de la Falange. Pero otras veces, apartados a la voz enérgica y contundente los canes que siguen al caballo, nos es dado entregarnos a la esencial tarea de consignar los hechos de la España que se está creando, contra el disgusto de algunos y frente a la enemistad manifiesta de otras fuerzas exteriores. Una de las cosas que nos separan irrevocablemente de los precedentes políticos de España es el sentido del trabajo y del esfuerzo. Mientras los aludidos por el clásico dedicaban su existencia política a la permanencia del poder partidista o personal, o a protestar contra sus antagonistas, el Gobierno del Caudillo sitúa por encima de cualquier otra consideración el servicio del pueblo.

EN el vocablo, deformado por años y años de política liberal y personal, la Falange configura a la Nación. Nuestro pueblo es nuestra Nación. De ésta querriamos omitir a zánganos y a parásitos de otra clase, que son los que forman en las filas heteroclitas de aquellos que, afortunadamente, son incompatibles —por nuestra decisión— con las generaciones creadoras de una España distinta y acorde con ilustres y antiguos modos políticos.

SE está realizando silenciosamente una de las empresas que apetecía el pueblo español: la Red Nacional de Electrificación, acomodada a las realidades contemporáneas impuestas por nuestra guerra y por el conflicto internacional. Se incluye a esa Red en el Plan General de Obras Públicas inspirado por Franco desde los días graves de la guerra de Liberación. Los ingenieros, que son soldados de España, fieles soldados a los que rige un supremo sentido del deber y de la técnica subordinada justamente a la política, tienen hoy una posibilidad extraordinaria para manifestar y justificar sus planes. Se les ha convocado en la hora difícil, y su aportación responde a los principios políticos del Movimiento. Hay una España que nos disgusta, una España que nos duele, y es menester cambiarla. Nadie sabrá jamás lo que influye en la vida moral de un pueblo la dificultad

y la tristeza materiales que no obedezcan a una fatalidad absoluta. Cuando José Antonio iba por las tierras de la Mancha y de Andalucía, y conocía a fondo, como él sabía penetrar en la esencia de seres y tierras, el drama material, deducía lecciones políticas que hoy y antes y siempre alumbrarán el camino de la Falange. El hombre que vive como los lobos será lobo para sus semejantes.

LA Red Nacional de Electrificación, insertada en el Plan General de Obras Públicas, intentará por medio de realizaciones sucesivas, acompañadas a los medios de que España dispone actualmente, llevar a todas las zonas españolas el beneficio y el servicio de la energía eléctrica. En días normales esta obra necesitaría un plazo de dos años, un plan a desarrollar en un lustro, por ejemplo. La guerra nos ha enseñado a prescindir de muchos elementos que antes parecían indispensables. Con todo, el ensueño de una España totalmente electrificada —autarquía pura— es difícil. Pero es menester comenzar a realizar el ensueño. Los ríos españoles van a convertirse en fuentes de riqueza agrícola. Toda la hidrografía nacional va a ser utilizada por primera vez con fines económicos. El agua surtirá, pródiga y generosa, de embalses y pantanos. Los ríos no se perderán en el mar, como se perdían antes, aunque eran portadores de vida a lo largo de comarcas en las que reinaba la muerte.

MAS los ríos llevan en su linfa cristalina luz y calor, fuego y civilización. La electricidad es uno de los mejores elementos civilizadores —y por lo mismo reventores— de los pueblos. Trata la Red Nacional de Electrificación de llevar al último lugar, a la más pequeña aldea, el tipo de vida material que existe en las ciudades. Se trata de una obra conjunta, que empieza por la creación de hogares y termina en la aportación de energía eléctrica para todos los usos de la vida familiar y la individual.

HABRA que vencer una a una todas las dificultades actuales. La escasez es un fenómeno, no ya europeo, sino mundial. Si en el Continente faltan o escasean ciertos elementos de primera necesidad, en otras partes se contrae el mercado del dinero. Esta dificultad material, la de los elementos básicos, es la que impide fijar plazo de terminación a la Red Nacional Eléctrica. Más el principio está determinado y es simultáneo al Plan General de Obras Públicas. Mientras los canes ladran desde la cuneta, la España enseñada está creándose.

LA CRUZADA ANTIBOLCHEVIQUE

La suscripción en favor de la División Azul

El aporte de los españoles de Francia a la iniciativa generosa y fraternal de toda España, nos llena de orgullo.

Con esta fecha se cierra la suscripción abierta en EL HOGAR ESPAÑOL. La suma de la lista que hoy publicamos no es completa. Por falta de espacio, nos vemos obligados a aplazar para el próximo número la publicación de otras listas de la zona ocupada y del resto de Francia. Con el total de estas nuevas listas, alcanza la suscripción una cifra respetable, que demuestra que por parte de los españoles residentes en Francia, el deber patriótico no es una palabra vana. Lo ha cumplido plenamente la colonia y a todos,

EL HOGAR ESPAÑOL rinde justicia, subrayando celo puesto por los Cónsules de España y las Jerarquías del Partido para que la suscripción, por su carácter nacional, no desmereciera del éxito rotundo que ha tenido en nuestra Patria.

A pesar del cierre de la suscripción con esta fecha y mientras se prepara para el próximo número la publicación de las listas restantes, si queda algún donativo retrasado, todavía puede admitirse, porque aún siendo importantísimo lo recaudado, todo es poco cuando se trata de ofrecer a los heroicos combatientes de la División Azul, un testimonio práctico de la gratitud de España.

HERMANDAD FALANGISTA

La Jefatura Provincial de la Falange madrileña ha dispuesto para el día 24 próximo la ejecución de un bello rasgo de hermandad falangista. El día de Nochebuena, cuatro camaradas de la Falange —uno de la segunda línea, dos flechas y una camarada de la Sección Femenina— visitarán los hogares de nuestros divisionarios en Rusia. En la fecha tradicional y cristiana, la Falange hará presencia en todos aquellos hogares de los que falta un hijo o un hermano, uno de los mejores camaradas. Será ésta una prueba de solidaridad para sus familiares, la demostración de que los ausentes en Rusia no viven solamente en el recuerdo de las personas de su sangre, sino que ocupan también el mejor puesto en la memoria del Partido.

Los camaradas visitantes, provistos de una hoja que habrá de entregarseles en la Jefatura Provincial, recogerán el pensamiento del familiar más próximo sobre el hijo o el hermano ausentes, y todas estas hojas, sumadas en un álbum heroico, se conservarán para el Museo de la División Azul. A su vez, los camaradas que giren la visita a los hogares, con el número correspondiente de la estafeta de cada

divisionario, le escribirán después una carta, que será como un mensaje del Partido.

Hemos de poner una apostilla a este rasgo hermoso. La Falange quiere hacer de los españoles una gran familia. El Partido no es una milicia dura. El Partido es también una hermandad amorosa.

Tiene la Falange una conciencia de solidaridad humana, que va desde los humildes a los más altos, y que, naturalmente, abraza, ante todo, a aquellos de los camaradas más adelantados en la virtud heroica.

El Día de Nochebuena recordaremos todos a los veinte mil camaradas nuestros que se hallan en los parapetos del frente ruso. Y, sobre todo, despertaremos la memoria hacia aquellos que duermen arrojados en la tierra fría de una muerte gloriosa.

El amor y la hermandad falangistas quieren dulcificar la misma ausencia. Y la Falange logrará, no sólo por la virtud dialéctica de sus doctrinas, sino también por el amor, una unidad de los españoles, que no se dará por conforme hasta que logre sumarlos a todos en una grande y amorosa familia.

Nuevas declaraciones del general Moscardó

Hitler juzga a nuestros soldados: "Valientes, valientes, valientes..."

Ha invitado a una Comisión alemana para que venga a España con objeto de conocer el juego de pelota, que se desconoce en el Reich

-- Cuarteles de invierno --

A su regreso de Rusia, el invitado defensor del Alcazar ha hecho las siguientes manifestaciones:

«De mis días de convivencia con los hombres de la División Azul, en la nieve y en el hielo, y en los 35 bajo cero muchas veces, de las tierras de Rusia, traigo una impresión que no olvidaré nunca. Allí se ha combatido con dureza frente a un adversario obstinado. Allí todo lo que rodea a los nuestros es hosco, áspero y extraño. Pero nada importa nada. Resulta asombroso —y emocionante— observar cómo nuestros soldados, dotados no se sabe cómo ni por qué de un espíritu de adaptación y de superación incommensurable, reaccionan siempre ante cualquier situación por absurda que sea, con un maravilloso y espontáneo sentido universal. Donde esté la trinchera se coloca allí a un soldado español y este hombre canta su canción de la tierra y se cree dueño del mundo.»

Fui recibido por el Führer a las dos y media de la tarde y me invitó a almorzar en su compañía. Estuvimos reunidos cuatro horas largas, en el transcurso de las cuales mostré diferentes planos, tratando de los problemas generales del frente, así como del sector donde se hallan nuestros soldados. Transmití al Führer el saludo de nuestro jefe de Estado con gran cariño, como si fuera uno de sus mejores amigos, dedicando a su persona extraordinarios elogios, señalándole en el curso de esta conversación el afecto y estima que le profesa. Hitler preguntó cosas de España, de las que es un entusiasta admirador.

Hablé con el Führer de la lucha que sostienen los soldados españoles en el sector del frente que se ha entregado a su custodia. «Valientes, valientes, valientes...», me dijo Hitler.

Me he entrevistado con el mariscal von Brauchitsch, comandante mayor del Ejército; coronel mariscal Keitel, jefe del Mando Supremo; con todos los jefes que enlazan el Cuartel General de la campaña de Rusia con nuestra División. La impresión de valor militar, de audacia y de adaptación al medio guerrero de los hombres que ha enviado España a Rusia es unánime... En los hospitales de la División hay heridos, naturalmente, pero no hay enfermos. Es curioso: se da allí el mismo fenómeno que se daba en España durante nuestra guerra de liberación. Nadie cae en la cama por dolencia «de paisanos» cuando se tiene un corazón y un fusil y hay un enemigo enfrente. Ya no es un secreto para nadie que los frentes de Rusia van a quedar neutralizados —inmovilizados si se prefiere— durante varios meses. El invierno

de aquellos climas, en los que hasta las armas mecánicas se niegan a funcionar y se quedan ateridas y quemadas de tanto frío, no permite otra actividad. Nuestros hombres van a quedar rodeados de bajo cero y de inactividad a lo largo de mucho tiempo, en sus casamatas y en sus refugios, pegados al fuego de leña en medio de una inmensidad blanca. Peligro de aburrimiento, berbiqui de nostalgias... Esto habrá de combatirse con correo de España, con paquetes, con calor vivo de nuestra Patria. No quieren más y no necesitan más: que no se les olvide. Yo he visto cómo la llegada de un disco, de un disco de gramófono, que no era nada, con una canción de Madrid, llenaba de vida una chavola de madera donde momentos antes parecía que se enterraba a alguien...»

Asimismo se entrevistó con von Faupel, presidente de la entidad hispano-germana, con quien cambió impresiones para un mayor estrechamiento de los lazos de amistad que con Alemania nos unen. Celebró también una larga conferencia con el «reichsportführer» con quien convino, como delegado nacional de Deportes, la preparación de diferentes competiciones de balompié, tenis, boxeo, natación, etc., para la primavera próxima en el Reich, algunas en concursos intereuropeos. Como quiera que en Alemania se desconoce el juego de Pelota Vasca, clásico en nuestro país, dió el general Moscardó una conferencia sobre el mismo, e invitó a una comisión alemana a trasladarse a España para conocer nuestros frontones y el arraigo e importancia de este deporte.

Ha dicho igualmente que una patrulla militar y civil tomará parte en Alemania en los juegos de invierno, próximos a celebrarse.

También se entrevistó con el general Lutner, segundo jefe de la milicia, en unión del cual presencié la instrucción premitaria que se da a las milicias del Partido, mostrándose satisfecho del estilo y eficacia de la misma aun cuando su organización es distinta a la nuestra.

Se refirió luego a su visita al llamado paraíso soviético y dijo: «Mi visita al llamado paraíso soviético ha confirmado mis impresiones sobre el mismo. Visité varias poblaciones, entre ellas algunas bastante importantes, sacando la impresión de que Rusia lleva un retraso de 100 años con respecto a España. Es algo espantoso y deprimente.» Ha terminado el general Moscardó agradeciendo la acogida que durante su estancia en Alemania y frente ruso le han dispensado. No ha sido gentiliza de protocolo —ha subrayado—, sino trato de amigo; aun más, de camarada, de hermano.

Séptima Lista de Suscripción

Suma anterior	78.739,-	Casimiro Felisi	100,-
		Bernardo Iborra	50,-
		Sigue en la pag. 4ª	
Fernandez Domingo	100,-	El Homenaje a Antonia Mercé	
Eusebio Ramejo	50,-	LA ARGENTINA	
Anónimo	50,-	En los salones del Hogar Español,	
Vicente Cristellys	50,-	11, Avenue Marceau, quedarán ex-	
Roberto Sancho	250,-	puestas, a partir del día 20 del actual	
Miguel Guillen	20,-	hasta el 30, las maquetas de las lápi-	
Vicente Mora	100,-	das conmemorativas de la memoria de	
Sebastian Vilaseca	150,-	la gran bailarina española. Varios es-	
Constancio Hervás	20,-	cultores compatriotas, respondiendo al	
Agapito Borjabad	50,-	llamamiento del Ilmo Sr. Cónsul Ge-	
Ramón Sanchez	50,-	neral de España toman parte en el con-	
Manuel Blay	100,-	curso para la elección de la mejor	
Francisco y Fernando Gomez	10.000,-	obra, que en la Sala Pleyel, teatro de	
Alfonso Perez Perez	50,-	los mayores triunfos de la llorada ar-	
Guy Coufant	50,-	tista, ha de recordarla ante el público	
José Enquix	50,-	que tanto la aclamó.	
Blas Canovas	500,-	Se ha constituido un jurado bajo la	
Manuel Serra Pons y su esposa	200,-	presidencia del Sr. Cónsul D. Bernardo	
Rosario Pons	100,-	Rolland, compuesto de D. Federico	
José Vicent	100,-	Beltrán Masses, D. José Maria Sert y	
R. Fenollar	50,-	D. Francisco Merenciano.	
Gonzalo Gonzalez	100,-	El público podrá visitar los modelos	
Joaquín Llabres	250,-	expuestos todos los días laborables,	
Redacción Prensa Mundial	250,-	salvo el martes, de tres a seis de la	
Enrique Meneses	10,-	tarde.	
Julian Herrero	10,-	Terminado el plazo de Exposición,	
Francisco Gomez Navarro	50,-	se reunirá el Jurado para dictar su fal-	
Filberto Gabela	30,-	lo que se hará público en el momento	
Gomez	30,-	oportuno.	
Manuel Redondo	100,-		
Andrés Gasca	20,-		
Mariano Rodriguez	20,-		
Bautista Cortell	100,-		
Eleuterio Cortell	50,-		
Elias Py	30,-		



El General Moscardó

Foto Hogar Español.

Noticias de España

Este año se importaron ochocientas mil toneladas de viveres

Trigo, maíz, legumbres secas y bacalao cubrieron la mayor parte del tonelaje

Uno de los problemas de la política nacional que suscita las más apasionadas discusiones y sobre el cual se escuchan las más peregrinas afirmaciones, cuando no las más solapadas infamias, es el del abastecimiento de nuestra Patria. Y lo cierto es que el Gobierno español realiza un esfuerzo extraordinario para cubrir el déficit, el enorme déficit de nuestra producción alimenticia sobre el consumo nacional.

Lo que no saben muchos de los que hablan —a los otros no pretendemos enseñarles nada— es que España, antes de nuestro glorioso Movimiento, era deficitaria de trigo, y de garbanzos, y de alubias, y hasta de lentejas, alimentos básicos de las clases populares.

Según las estadísticas oficiales de los diez años que van de 1925 a 1935, la producción media de estos cuatro productos era la siguiente: trigo, de 40 a 50 millones de quintales métricos; garbanzos, del millón a millón doscientos cincuenta mil quintales; alubias, poco más de millón y medio de quintales y lentejas, entre los 150 y 160.000 quintales. Pues con esta producción normal era necesario traer cada año del extranjero, para cubrir las necesidades de nuestro mercado consumidor, de cinco millones en adelante de trigo y más de medio millón anual de legumbres secas.

Si entonces, con aquella producción, era necesario importar esas cantidades, ¿qué no hará falta traer ahora, que nuestra producción alcanza difícilmente el 50 por 100 de aquella?

Encarecimiento: la diferencia que hay entre los 22 millones de quintales métricos de trigo que hemos recogido en 1940 y los 50 millones que necesitamos. Y en legumbres, el millón y medio de quintales menos que recogemos ahora, más los que ya se traían en 1936.

¿Y por qué recogemos menos? Porque

sembramos menos; porque muchas de las tierras quedaron baldías por el abandono de los rojos o los efectos de la guerra, y porque para roturarlas hacen falta máquinas de las que no disponemos, y porque carecemos del alimento de las plantas, de los abonos, en cantidad suficiente. Esta es la herencia primera, en este orden de cosas, que recogimos de la actuación marxista. El hecho es que el problema existe y el Estado Nacionalindustrialista tiene que resolverlo.

Y para ello, sobre todas estas dificultades, surgen las nuevas, que todo el mundo conoce, las que la guerra actual ha planteado a todos los países de Europa.

Enorme dificultad es el bloqueo de Inglaterra a Europa. Las dificultades para obtener los «navicerts» o autorizaciones de paso de nuestros barcos mercantes a través de las barreras de la Armada británica son enormes. Primero, la tramitación, siempre lenta para la urgencia de nuestras necesidades, y en muchas ocasiones dificultada por causas ajenas a nuestros deseos, que deja sin un servicio regular marítimo a nuestro comercio de importación. Por otra parte, la escasez de nuestro tonelaje mercante, reducido en un 35 por 100 durante la época roja, y que muchas veces hay que aprovecharlo también para traer otros productos vitales para nuestra economía, como el algodón, la maquinaria, los abonos, etc.

Y ya los productos en nuestros puertos, surge otro nuevo y muy agudo problema: el del transporte interior. El transporte por ferrocarril atraviesa una crisis de todos conocida por la escasez de material —también debida a la desastrosa dominación marxista— y la falta de carbón. Y el transporte por carretera, con la falta de gasolina, viene a complicar aún más el problema.

La Comisaría de Abastecimientos, salvo algunos cupos extraordinarios que con-

sigue en ocasiones excepcionales, dispone escasamente de 100.000 litros mensuales de gasolina para la distribución de los productos alimenticios a toda España.

Hasta el pasado mes de octubre tenía circulando unos 700 camiones. Pero a partir de este mes, al serle disminuido el cupo que hasta entonces tenía asignado, se vio precisada a encerrar 300 camiones, con lo cual en la actualidad dispone para la atención total de toda la nación de 400 camiones nada más.

Pues luchando con todas estas dificultades, en el año actual pasarán de los 800.000 toneladas, es decir, 16 millones de quintales métricos, de trigo, maíz, garbanzos, alubias, lentejas y bacalao, los productos importados y distribuidos. En estos días llegan precisamente según los últimos datos sobre la posición de nuestros mercaderes facilitados por la Dirección General de Comunicaciones Marítimas, 9.000 toneladas de bacalao de Terranova y otras 10.000 toneladas de legumbres secas procedentes de América.

Esta es, a grandes rasgos, la verdad. Los españoles que vivieron en la zona marxista recordarán que muchos días de muchos meses no percibieron absolutamente nada para su alimentación. Y podríamos citar a docenas los casos, que conocemos personalmente, de familias que comían un día sí y otro no, y cuando lo hacían, tenían que conformarse con un poco de arroz cocido con agua y a veces hasta sin sal. Hoy nadie de buena fe puede negar que diariamente percibe una ración de pan. Y que regularmente se entregan cantidades de patatas y legumbres, que si no son en tanta cantidad como el Gobierno deseara, si ponen de manifiesto un esfuerzo extraordinario para conseguir un nivel de vida lo más tolerable posible, teniendo en cuenta las restricciones que la situación actual impone al mundo.

Eficaces medidas para resolver el problema de transportes

Uno de los mayores obstáculos del abastecimiento nacional es el que se deriva de la dificultad de los transportes. Destruídos por los rojos más de 30.000 vagones de ferrocarril y una cantidad incalculable de camiones, tenía que repercutir fuertemente en la Economía y en la vida nacional esta falta de medios tan necesarios, falta que habría de agravarse posteriormente con la carencia y escasez de gasolina. Fértil en recursos, los encargados de resolver este difícil problema, arbitraron todos los medios que creyeron convenientes para que la vida no se interrumpiera ni paralizara como descaban los enemigos de España y del nuevo orden. Trabajaron denodadamente, con una abnegación, una voluntad y un espíritu de sacrificio superiores a toda ponderación y a todo encomio, y orillaron en lo posible las insuperables dificultades que se oponían al cumplimiento de la ardua misión que las necesidades de la Patria les exigían.

En un principio atendieron con toda solicitud al abastecimiento de leche, consiguiendo, por ejemplo, trasladar a Madrid desde Santander 40.000 litros de leche diariamente, además de los que se transportan desde El Escorial, Guadarrama, El Espinar y otros pueblos de la Sierra y ciudades próximas; diariamente hicieron llegar a Madrid carne y pescado de remotos puntos, así como otros productos imprescindibles para el sustento, y por si esto fuera poco, han recurrido a un medio eficaz, rápido y económico para el abastecimiento de toda España.

Hablamos de la movilización por el Gobierno de nuestra Marina de cabotaje.

Aunque disminuida también ésta por la guerra, ofrece grandes ventajas para la realización de los vastos planes que desarrollan los centros y organismos gubernamentales.

Entre éstas figura en primer término una mayor capacidad, muy superior a la del material ferroviario y a la de otros medios de transporte. También se obtendrá con la utilización de nuestra Marina una gran economía. Por ejemplo, un solo buque de 5.000 toneladas puede transportar lo que exigiría el desplazamiento de una cantidad considerable de camiones —mil aproximadamente—, y el precio del transporte resultará rebajado en una proporción importantísima.

Con la enumeración de estas cifras, más convincentes que todas las palabras que pudieran ocurrirnos y todos los razonamientos que pudiésemos aducir, queda expuesta la importancia de este medio que permitirá llevar de norte a sur y viceversa los productos alimenticios de ambas zonas de un modo regular y constante, y rápido y económico, como hemos dicho.

Piensen lo que quieran los mal intencionados y digan lo que se les ocurra los impacientes y suspicaces, el problema de los transportes, que no ha sido resuelto aún en la mayor parte de Europa, va a serlo en España de modo satisfactorio, y lo que hoy es esperanza no tardará en ser realidad para el engrandecimiento y la prosperidad de nuestra Patria.

SUSCRIBID

A
HOGAR ESPAÑOL

La feria de ganado de Turégano

Se calcula en 8.000 el número de cabezas de ganado mular, caballar, asnal y vacuno que concurren a la feria de ganados en Turégano (Segovia) y en 4.000 los feriantes, entre los cuales se cuentan más de 1.500 tratantes que proceden de todas las regiones españolas, notándose tan sólo la ausencia de compradores catalanes, pues incluso los hay de Palma de Mallorca.

Puede decirse que se compra todo y a cualquier precio. Se han efectuado de cuatro a cinco mil transacciones, solamente de ganado caballar, mular y asnal, puesto que empiezan las operaciones que se refieren al ganado vacuno.

La concurrencia es tan extraordinaria, que muchos feriantes han de pernoctar en los pueblos del contorno.

Los precios a que se han cotizado fueron los siguientes:

Las mulas lechales, ejemplares corrientes, a 2.000 y 2.500 pesetas, llegando a pagarse por otros hasta 5.000 y 5.500, caso de ser notables.

Los machos de tres años se pagan a 3.000 y 3.500 pesetas, 4.000 y 4.500, y 6.000 y 8.000, según las clases.

El ganado asnal, a 1.000, 1.500, 2.000 y hasta 2.500 y 3.000, también por ejemplar. En la misma proporción se cotiza el ganado caballar.

Calculándose cada operación de compraventa a un precio medio de 4.000 pesetas, se cifra en 20 millones de pesetas el dinero que hasta el cuarto día de feria se ha pagado en las cuatro o cinco mil operaciones efectuadas.

La fiesta de la Aviación

La fiesta de Nuestra Señora de Loreto, Patrona del Ejército del Aire, ha sido celebrada en toda España, por el Arma de Aviación, con diversos actos religiosos y militares a los que han acudido las autoridades de dicha Arma.



TRANSPORTES para todos los puntos de ESPAÑA
Maletas, MOBILIARIO, Paquetes
Embalajes, seguros, todas las formalidades
Oficina abierta: Lunes, miércoles, viernes de 2 h. 30 a 6 h. 30.

Hispanidad

El Embajador del Perú presentó sus cartas credenciales al Caudillo

En el Palacio de Oriente, con el ceremonial acostumbrado presentó sus cartas credenciales al Jefe del Estado, el nuevo Embajador del Perú en España Don Pedro Irigoyen.

He aquí algunos párrafos del magnífico discurso del Sr. Irigoyen:

«Inicio así mi enaltecedor cometido, secundando una firme orientación de mi Gobierno, de fortalecer y estrechar, más aun si cabe, las relaciones de cordial amistad con este país; interpretando el sentir general del Perú, que mantiene siempre invariables su cálido amor a su Madre Patria, y dentro de un ambiente, recíproco en propiciar el advenimiento de una época de profunda comprensión espiritual y de fraterna y positiva cooperación comercial y económica.

En momentos singularmente determinantes, en que aun vibran entre los peruanos la emoción y el entusiasmo que despertaron los recientes resplandores, heroicos e inmarcesibles, de la bizarra alma española; en que acaba de rendirse, en Lima, extraordinario homenaje a la memoria del más puro arquitecto de la raza, el marqués don Francisco Pizarro, descubridor del Perú y fundador de Lima; y en que están en vías de celebrarse las fiestas conmemorativas del IV Centenario del descubrimiento de la gran arteria fluvial del Amazonas, glorificándose este acontecimiento, en que culminaron el genio y la bravura de los esforzados extremeños que fueron al Perú, de donde partiera, bajo la autoridad de su capitán general y con elementos y recursos allí acumulados, la fabulosa expedición que, sobrellevando hambres y fatigas, había de revelar al mundo soberbias regiones hasta entonces

La Diputación de Vizcaya fomenta la fruticultura

De seguro que para muchos españoles resultará casi sorprendente la noticia de que Vizcaya ocupa el noveno lugar dentro de las provincias en relación a la producción y la riqueza de árboles frutales.

En el año 1935 su puesto era el decimosexto, pero hoy la relación de honor, con un valor de producción de fruto por kilómetro cuadrado de 5.729 pesetas, es el siguiente, al citar sólo las provincias que superan a Vizcaya.

Santa Cruz de Tenerife, 12.624 pesetas por kilómetro cuadrado; Alicante, 10.710; Castellón, 10.646; Valencia, 10.646; Baleares, 8.732; Las Palmas, 8.303; Barcelona, 8.168; Zaragoza, 6.617.

Debiéndose tener en cuenta que estos precios, hechos en época normal, pueden hoy considerarse extraordinariamente aumentados. La manzana, por ejemplo, se valora a 55 céntimos el kilo; peras, a 50; castañas, a 32; ciruelas, a 36; y así sucesivamente. Véase, pues, la riqueza que hoy representan estas cifras.

Sin embargo, la Diputación vizcaína no se conforma, y después de haber incrementado la riqueza forestal hasta el punto de obtener directamente maderas por valor de muchos millones que antes tenía que importar, ahora la Corporación acaba de hacer suya una interesante moción del gestor don Isidoro Delclaux para la inmediata formación de un catálogo de clases de frutas y variedades que más convienen al suelo y clima de la provincia, trazando un plan de mejora de la producción frutícola y utilizar la Granja de Zamudio para los ensayos y experimentos, encargándose del cumplimiento de los acuerdos la Comisión Agro-Pecuaria-Forestal.

Magnífico ejemplo este de la Diputación de Vizcaya, donde entre los humos de los Altos Hornos y el verdinero de la ría llegan los perfumes de las pomaradas y el reflejo de esmeralda de los prados, cuya producción va a ser incrementada.

ignoradas; en semejantes momentos, decíamos, en que se conmueven al unisono peruanos y españoles y que resurgen del pasado hechos y glorias comunes, forjadores de vínculos indelebles, traigo yo la grata misión de proyectar tal concordancia histórica, que nos lleva a participar de mutuas exaltaciones, y aquella afinidad anímica que nos hace compartir los mismos éxitos y quebrantos, dentro de la más estrecha comunidad de ideales que pueda auspiciar la trágica situación actual por la que atraviesa el mundo.

Si durante tres siglos España voló en las tierras de Ultramar todo su gesto y su valer, su ciencia, su arte, su legislación, su literatura, su fe su religión y su idioma, haciendo del Perú el centro de donde hubiera de irradiarse su acción civilizadora sobre todo el Nuevo Mundo; si hizo la transfusión de su sangre y de su espíritu a los aborígenes remotos, constituyendo así un nuevo tipo humano, perfectamente definido y distinto; si no cesó en sus esfuerzos, durante casi trescientos años, de educar y cristianizar las masas autóctonas de América, robusteciendo sus condiciones de vida, mejorando sus costumbres, organizando la familia, el Municipio y el Estado, enriqueciendo la Economía e impulsando, con valiosos y fundamentales aportes, sus industrias primitivas; si todo esto nos dio, tendiendo siempre a capacitar a las poblaciones indígenas para un desarrollo superior, acentuando en ellas sus sentimientos de alta individualidad; y si, por último, no nos concediera la libertad política hasta que pudiera persuadirse, a costa de mil batallas, que ya éramos aptos para saberla disfrutar y defender; si todo esto hiciera España, cuán grande y consciente no ha de ser nuestro elogio a su obra y cuán hondamente no nos hemos de sentir, los hispanoamericanos, íntimamente comprometidos con su propia existencia.

Modelo de metrópoli, España, y maestra imponderable que supo, a más de acoplar los elementos constitutivos de nuestra nacionalidad, modelarnos el alma, inculcándonos, desde sus primeros pasos en suelo americano, con sus descubridores, fe y confianza en el ensueño; con los conquistadores, audacia, sobriedad, resistencia y valor; con sus misioneros, amor a Dios, honestidad y templanza, y con todos cuantos fueran de la Península a Ultramar, hidalguía, nobleza, generosidad y desprendimiento, todo cuanto pudiera enaltecer y brillantar el espíritu de la progenie justo es que hoy se sienta rodeada y ensalzada por los pueblos que recibieron de ella tan preciados dones.

Por eso el Perú, que entre los países de América fué el más filialmente adicto, ha de usarse siempre de su tradición hispánica, sin dejar nunca, desde luego, de vanagloriarse de haber sido, asimismo, una de las más avanzadas de las civilizaciones aborígenes de América.

Mantenemos nuestra continuidad histórica. Y, de conformidad con ello, la carta política que nos rige equipara a los españoles con los naturales, permitiéndoles guardar su nacionalidad de origen al adoptar la Patria peruana.

Así mantenemos, igualmente, nuestra solidaridad étnica. Y, como si los santos atavismos de la Historia y de la Raza debieran resplandecer perennemente, esforzámonos en afirmar, dentro de nuestra autonomía política, una amplia penetración con todo lo hispánico, bebiendo constantemente en sus fuentes espirituales y saturándonos de las altas idealidades culturales de la stirpe.

Discurso del Caudillo

S. E. el Jefe del Estado, después de enaltecer la misión que ha reseñado el nuevo Embajador del Perú, dice:

«Nada puede haber más grato para mí que ese camino que iniciáis con el come-

tido enaltecedor que vuestro Gobierno os envía a España, porque ahora más que nunca, coadyuvan a conseguirlo las estrechas relaciones de cordial amistad entre ambos países, ya que la atracción a España de vuestro pueblo se aprecia en todo su ser, no es menor la que siente el español hacia aquellas tierras.

Tal compenetración sincera constituirá el impulso que ha de propiciar esa época de profunda identidad espiritual y económica que amanece ya perfecta entre ambos pueblos, y de la que es acabado ejemplo la convivencia actual de un selectísimo grupo de españoles, maestros de la cultura y prez de la sangre y del Ejército enviados por el Consejo de la Hispanidad para hacer presente, en el homenaje que rendís al capitán español Francisco Pizarro, el abrazo del alma española de vuestra exaltación patriótica, porque de este modo el pueblo español quiere reconocer y proclamar no solamente la gesta heroica del descubridor del Perú, sino el sentimiento hondo de peruanismo de que estaba poseído al defender la integridad de lo descubierto con el holocausto de la propia vida.

Como si ello fuera nuncio de la hermandad de ahora, en aquellos momentos en que para el mundo se abría un hondo surco de espíritu y acción, donde por solo amor y misión sembró España, gemo, valor, ciencia, fe, religión e idioma, realizan y cumplen la común tarea peruanos y españoles, comprendiendo que, con la fusión de ambas sangres, constituían en lo humano un nuevo tipo, en lo político una concepción ejemplar, en lo cultural un foco ardiente de civilización y en lo ideológico ese profundo sentido que liga en unidad indestructible al hombre con Dios como portador de valores eternos y paladín de sus mandatos.

Porque se mantuvo este quehacer y ese pensar hasta con pérdida de la propia vida es por lo que fue posible, señor embajador, que vuestras elevadas palabras nos digan que os halláis compenetrados en la obra y existencia de España, porque con la participación de ambos se forjaron las cualidades del alma humana.

Hoy, como ayer, la fe y confianza en el ensueño, la resistencia y sobriedad, la hidalguía, el desprendimiento y el amor a Dios, nos lo devuelve vuestro sentimiento en compenetración, en filial afecto. Porque en la cuna de las avanzadas de las civilizaciones aborígenes de América se proyeja y ama la tradición hispánica, sin menoscabo de ninguna característica propia, manteniendo en línea de trazo firme la continuidad histórica que proclama la labor del Perú en el esfuerzo de la civilización humana.

España, señor embajador, agradece el gesto cordial de vuestro país al admitir la doble nacionalidad de los españoles que allí residen, demostrando prácticamente que no ve incompatibilidad alguna entre los deberes de español y de peruano.

España, en reciprocidad, se halla también dispuesta a restablecer aquella categoría honrosa de españoles «por linaje» que pueden dejar de ser españoles por adquirir nacionalidad en Hispanoamérica; pero la lealtad que mantienen hacia el país de naturalización, España, como el Perú, no la considera incompatible con el vínculo de sangre hacia la patria de origen, podrán, si regresan a España recuperar su antigua nacionalidad que, al fin y al cabo, lo que importa de uno y otro lado del Atlántico es su lealtad a esta comunidad espiritual y de linaje a la que pertenecemos hispanoamericanos y españoles, y que es la Hispanidad.

Tened la confianza, señor embajador, de que en nuestro Gobierno hallaréis una colaboración sin límites para ayudaros en la misión encomendada, modo eficaz de corresponder a los generosos conceptos que nos habéis transmitido.

Téléphone : OPÉRA 95-39
Métro : OPÉRA ou PALAIS-ROYAL

Rossinante Bar

Propriétaire: M^r SEGUÍ

10, Rue Gaillon, Paris

à 5 mètres de l'Avenue Opéra

Restaurant BARCELONA
FERRER, Propietario

CASA FUNDADA EN 1928

PLATOS REGIONALES DE ESPAÑA

9, rue Geoffroy-Marie, 9. — PARIS-9^e Tel. Taïtbout 47-66.
Todas las noches concierto por los populares guitarristas

AMBIENTE UNICO CALVETE Y GIL

Gomez Frères FABRICANTES DE LAS RENOMBRADAS GALLETAS y BIZCOCHOS «LA BASQUAISE»

Reconstrucción

Quillas nuevas en los astilleros gijoneses

Mientras las magníficas tareas de la Comisión encargada de la recuperación de buques hundidos por los rojos llegan a su fin, con un haber realmente extraordinario que ha venido a aliviar en no poco la situación de nuestra flota mercante, en los astilleros del norte y sur se trabaja sin descanso en la construcción de nuevo tonelaje.

En la dársena de Fomento del puerto interior de Gijón siguen a gran ritmo las obras de construcción de los nuevos astilleros, que se quiere sean de los más importantes del Cantábrico. Y en el dique seco hace ya tiempo que trabajan los ad-

quiridos por la Duro, en los que se han introducido grandes mejoras.

Hace aún pocos días daba la Prensa gijonesa la noticia de haber sido desembarcada en el Musel la caldera para un nuevo buque en construcción, y hoy sabemos que se hallan dispuestas cuatro gradas a recibir otras tantas quillas nuevas.

Dada la tradición marinera e industrial de España, lo que hoy son dificultades que influyen decisivamente en el abastecimiento serán pronto soluciones definitivas, y de esos astilleros gijoneses, como de los de otros puertos cantábricos y del Mediterráneo, saldrán nuevos barcos que extiendan el comercio nacional.

Se coloca la primera piedra de una importante fábrica de azúcar

Ha sido colocada la primera piedra de una fábrica de azúcares que va a construirse en Zamora. Al acto asistieron las autoridades. Fueron recibidos en el Ayuntamiento por el vecindario en masa y por los altos empleados, consejeros, directores y personal técnico de la Compañía constructora. En el lugar donde será emplazada la fábrica, situado a un kilómetro de la población, se efectuó la bendición de la primera piedra, que fué colocada por el jefe provincial del Movimiento.

Las características de la fábrica, cuya construcción deberá estar terminada en el plazo de un año, serán las siguientes: Tendrá una capacidad diaria de moltradura de mil toneladas métricas; durante los tres meses de duración de la campaña moltradora moltrará unas 100.000 toneladas; la instalación está tasada en doce millones y medio de pesetas.

Las características de la fábrica, cuya construcción deberá estar terminada en el plazo de un año, serán las siguientes: Tendrá una capacidad diaria de moltradura de mil toneladas métricas; durante los tres meses de duración de la campaña moltradora moltrará unas 100.000 toneladas; la instalación está tasada en doce millones y medio de pesetas.

El embalse del pantano del Rumblar

Ha comenzado el embalse del pantano del Rumblar (Jaen) que recibirá 125 millones de metros cúbicos de agua, que en la primavera próxima regarán dos mil hectáreas de terreno comprendido entre los ríos Rumblar, Guadalquivir y Jandula, que corresponden a los términos municipales de Guarroman, Villanueva de la Reina y Andújar. El conjunto de las obras hidráulicas del conde de Guadalhorce comprende una presa de una altura de 59 metros, otra de derivación de corrientes y los canales y acequias. Aquéllos arrancan de la presa para terminar en el arroyo de Valdezorros, con un recorrido total de cerca de 38 kilómetros. Para el año 1943 que estarán terminadas las obras, se regarán 4.500 hectáreas. Al acto de apertura de las compuertas que se celebró en la presa situada en la Serrada de la Lóbrega, a unos tres kilómetros del pueblo de Baños de la Encina, asistieron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el presidente de la Diputación, los ingenieros de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir y otras personalidades.

Un nuevo gran pueblo en las inmediaciones de Málaga

En la batalla que se riñe en toda España, y cuyo cuartel general es el Instituto de la Vivienda, Málaga acaba de apuntarse una señalada victoria. La bella ciudad cuya atracción de invierno lleva hacia ella miles y miles de visitantes de toda España ha ultimado, por medio de los servicios correspondientes de la Falange, un proyecto cuya realización significa la solución del problema de la habitación.

En la carretera de Cádiz, muy cerca del casco urbano, va a ser construido un gran núcleo, que constará de dos mil viviendas protegidas, capaces para trece mil quinientos habitantes. Serán albergues sanos, confortables, para miles de familias de la zona industrial de Málaga. Más de 43.000.000 de pesetas serán invertidos en las obras.

Viaducto de Madrid

Constituye propósito firme del Ayuntamiento madrileño el de terminar lo más rápidamente que las circunstancias lo permitan las obras del nuevo Viaducto. Para ello, aparte de la instalación de dos potentes ascensores que faciliten las comunicaciones rápidas del público desde la calle de Segovia a la de Bailón, se realizarán diferentes obras de acceso por medio de amplias escalinatas desde las calles próximas hasta la parte superior del Viaducto.

Para estas obras de accesos se abrirá un concurso. El importe de las obras se calcula llegará a la cantidad de 1.562.000 pesetas.

Asimismo, en la parte superior del Viaducto serán colocadas algunas de las verjas que se utilizaron en la parte exterior de los antiguos edificios de Caballerizas.

Las obras de encauzamiento del Valderaduey

A los pueblos de la comarca de Campos ha llegado sin anuncios interesados, limpia de la falsa palabrería política, la ayuda del nuevo Estado el quehacer y transformación de los pueblos y tierras que es norma impuesta por el Caudillo.

Hace muchos años que las tierras de Castroverde, Villardellaves, Villamayor de Campos, Villardiga y Villalpando, se morían de sed. Fué inútil que por todas las épocas electorales se anunciara a las gentes laboradoras el encauzamiento tan necesario del río Valderaduey. Y había de ser bajo el signo de la Falange y como fruto de la victoria, coincidente con la campaña nacional de aprovechamiento de la riqueza fluvial, cuando el magnífico proyecto del ingeniero don Antonio Salazar, que convierte en cultivo tres mil hectáreas y son fertilizadas estas tierras sedientas, entre la alegría de los pueblos ribereños, que ven así incrementada su riqueza y premiado su trabajo que se hace realidad.

Ya han sido iniciadas las obras en cuyo sólo quinto trozo importan los trabajos cuatro millones cuatrocientos mil pesetas, de las cuales aportarán los pueblos una pequeña parte en proporción a la ayuda oficial.

El ferrocarril de Gerona a Palamós

El ferrocarril de Gerona a Palamós ha reanudado el servicio en el trayecto de Flassá a Palamós. Durante la guerra el citado ferrocarril fué explotado por una Cooperativa obrera, que se incautó del mismo, sin cuidar para nada de su conservación, por lo que quedó la red completamente destrozada y el material inservible, dejando sin comunicación una de las zonas más pobladas de esta provincia. Después de la Liberación, la Dirección General de Ferrocarriles del Estado se hizo cargo de dicho ferrocarril, ha resuelto el problema, vuelve a funcionar de nuevo entre Flassá y Palamós y en breve se reanudará el servicio en el trayecto Gerona-Flassá.

Cinco millones y medio de pesetas dedica Valencia a un hospital de infecciosos

Por el Ayuntamiento de Valencia ha sido aprobado el presupuesto extraordinario de cinco millones y medio de pesetas con destino a la construcción de un hospital de infecciosos, cuyas obras están ya, por cierto, muy adelantadas, o sea que lo acordado es, en realidad, la fórmula económica para el abono y terminación de los trabajos.

La necesidad se dejaba sentir hace

tiempo, y la solución de ese problema en orden a la sanidad local es un galardón más de la Corporación municipal valenciana, que en la misma sesión que comentamos adoptó otros acuerdos importantes, entre ellos el de la confección del censo escolar previo a la adquisición de material pedagógico y a la construcción de cuantas escuelas sean precisas en la hermosa ciudad levantina.

LABOR SOCIAL

Una Empresa alavesa dota de terrenos cultivables a sus obreros

Una Empresa industrial alavesa, « Viñerías de Llodio, S. A. », ha tomado el acuerdo de facilitar a todo su personal obrero lotes de terreno de dos mil a tres mil metros cuadrados cada uno, totalmente gratuitos, además de dar a los productores lo necesario para los primeros gastos de cultivo, especialmente para la siembra de legumbres y patatas, productos

que ahora les son más necesarios.

Los obreros podrán dedicar sus horas libres al cultivo de la propia heredad, y con ello salta a la vista la trascendencia moral y social del acuerdo de esa Empresa, que, como decimos, merece ser tanto felicitada como imitada por quienes, como ella posean terrenos que pueden y deben ser cultivados.

La semana en el mundo

EN ESPAÑA — se han celebrado con gran pompa las fiestas de la Virgen de Loreto, patrona de la Aviación. En Getafe, el Caudillo procedió a la entrega de 78 despachos a los alumnos de la Academia de Aviación de Leon. — Se procede a una reorganización capital de la administración española de Marruecos de gran trascendencia para el porvenir.

EN INGLATERRA — se acentúan las operaciones en Libia con el propósito de conquistar bases navales africanas que compensen las que va perdiendo en otros lugares. — El hundimiento del *Repulse* y del *Principe de Gales* causó gran consternación. — Pierde Inglaterra con la isla de Hong - Kong la fortaleza que le permitía mandar en China y enviar de acuerdo con los Estados Unidos, aprovisionamiento bélico a Chang - Kai - Check. — Marchan los japoneses hacia Singapur, secundados por un nuevo aliado, Tailandia. — El racionamiento de viveres se hace severísimo en Inglaterra por falta de transportes. — Amenaza sobre el camino de Birmania.

EN RUSIA — los soviets se consideran conquistadores de las posiciones abandonadas en la retificación de líneas para la campaña de invierno. — Mientras tanto, los finlandeses inutilizan el ferrocarril de Murransk. Sebastopol se encuentra bajo el fuego directo de la artillería alemana. — En el sector del Donetz, los combates son encarnizados.

EN LOS ESTADOS UNIDOS — aún no se ha reaccionado contra la sorpresa

catástrofica de Pearl Harbour. — El ministro Knox regresa de su excursión a las islas Hawai y establece el balance de las enormes pérdidas sufridas. Los planes de Roosevelt salen trastornados por la rapidez nipónica. — En Filipinas, la justicia inmanente arrebató a los yanquis lo que con malas artes habían conquistado.

EN EL JAPON — la vida continua normal y con gran intensidad. — El pueblo nipón está dispuesto a todas las eventualidades y entablada la lucha no abandonará las armas hasta la victoria. — Va destruyendo paulatinamente las bases de sus enemigos, despues de haber paralizado sus flotas con los ataques fulminantes de Malaca y Hawai.

EN FRANCIA — las deliberaciones gubernamentales no indican hasta ahora, una orientación definitiva. — En la zona ocupada, las autoridades proceden a la represión del terrorismo atacando a los verdaderos responsables, instigadores y cómplices de los atentados, prescindiendo de las sanciones colectivas.

EN ARGENTINA — el gobierno declara la neutralidad del país en la guerra entre Alemania e Italia con los Estados Unidos.

EN TURQUIA — se sella un nuevo acuerdo comercial con Rumania.

RELIGIOSAS

CULTOS DE LA IGLESIA ESPAÑOLA

51 bis, rue de la Pompe

Domingo. — Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 (esta en organo y motetes) y 12. Homilía en francés en todas las Misas, menos en la de 10 que se tiene en español.

Todos los demás días. — Misas a las 7, 8 y 9. Por la tarde todos los días, a las 6, el Smo. Rosario, Visita al Santísimo y bendición. Los sábados se entona la Salve ante el altar del Corazón de María.

Confesion y Comunión. — Se confiesa en español y francés de 7 a 11'30 de la mañana y de 2'30 a 7 de la noche.

La Sagrada Comunión se da durante toda la mañana, a petición de los fieles.

Para la ADMINISTRACIÓN URGENTE de los SACRAMENTOS a los enfermos, puede llamarse a cualquier hora del día o de la noche.

La Misa del Gallo en Paris

El día 24 de Diciembre, a las 5 de la tarde, se celebrará en la Iglesia de la Misión Española de la Rue de la Pompe, con toda solemnidad, la tradicional Misa del Gallo.

Hôtel - Café - Restaurant

Jean Farragut

66, rue de Montreuil, 66
VINCENNES

Tél.: DAumesnil 09-15

Cocina esmerada
Servicio a la carta

LES CRÉATIONS REXYS

Martin DALMAU

25, Rue Neuve-des-Boulets — PARIS (XI^e)

BARCOS de adorno con antena para Radio. Velas niqueladas, cobres rojos y materias plasticas (varios colores).

Objetos de Regalo. El mayor éxito en artículos de Paris.

Venta exclusiva a los abonados de « EL HOGAR ESPAÑOL »

Crónica Jurídica

Las obligaciones contraídas con la ley comercial

Todo comerciante o industrial, cualquiera que sea su profesión o su clase de actividad, tiene que estar pendiente de un cierto número de obligaciones jurídicas, si quiere estar en regla y no exponerse al cierre de su explotación.

Primeramente si su fondo de comercio ha sido creado después del 2 de Septiembre de 1939, le hace falta una autorización de explotación. Esta autorización, concedida por las prefecturas, concierne todos los nuevos fondos de comercio e igualmente toda extensión de empresa, creación de sucursal, actividades nuevas y modificación o extensión del objeto de comercio. Esta autorización se exige igualmente para todo traspaso de la explotación, aunque sea para el traspaso de calle a calle en una misma ciudad. Para los comerciantes que explotaban antes del 2 de Septiembre 1939, esta autorización no es exigida, a condición sin embargo, que figuren inscritos en esta fecha en el Registro del Comercio.

La segunda obligación jurídica de todo comerciante es de estar matriculado en el Registro del Comercio del lugar de su empresa. Esta inscripción es muy importante porque sin ella los comerciantes no pueden pretender a esta calidad, y por consecuencia no pueden continuar ejerciendo su actividad, ni obtener de los comités de reparto las mercancías que les son necesarias.

La tercera obligación es ser poseedor de la carta de identidad llamada de « comerciante ». Esta carta justifica ante los ojos de las leyes de policía, su derecho de

ejercer, y en caso de no poseer esta carta de comerciante, las sanciones pueden ser importantes, llegando a veces a prohibirles prácticamente la explotación del comercio.

Otras obligaciones importantes concierne igualmente a los comerciantes; sin entrar en detalle, las enumeraremos rápidamente: todo comerciante, según la ley, debe tener una cuenta en una banca o en Cheques-Postales y los pagos que excedan 3.000 francos deben hacerse por cheque. En fin, los precios están seriamente vigilados, y en materia de legislación de precios, es necesario que cada uno sepa que los precios de venta no deben ser aumentados sobre la base de los practicados el 1^o de Septiembre de 1939, a menos de una autorización del Comité de Vigilancia de Precios, teniendo que estar mencionadas en las facturas, la fecha y el número de la autorización; por fin todo comerciante debe tener en su almacén, en doble ejemplar, un extracto general de los precios, comprendiendo para cada uno de los artículos en venta el precio de este, y cada mercancía puesta en venta debe estar acompañada de una etiqueta indicando el precio de venta conforme al extracto general de los precios, establecido según las reglas de la Legislación de los Precios.

En un artículo próximo, veremos las obligaciones con la contabilidad comercial que debe tener cada comerciante.

Guy COUTANT
Licenciado en Derecho.

HENRY

PELUQUERIA DE SENORAS
ESPECIALIDAD EN TINTURAS
PERMANENTES
Y POSTIZOS

15, Rue Duphot, PARIS
Tél.: OPERA 83-09

J. LLABRÉS

Frutería española
45, Rue de Berri
et 180, Fbg. St-Honoré PARIS (VIII^e)
Tél. ELYsées 63-00
FRUTAS DE TODAS CLASES
IMPORTACION DIRECTA
Especialidad de productos
de España y América

Vidal

BOTTIER
45, rue de Lévis, PARIS (17^e)
(Métro: VILLIERS)
Téléphone: CARnot 77-56
P. C. Seine 589.980
R. P. Seine CA 19916

"ATLANTCO"

ATLANTIDA S. A.
PERFUMERIA
Y ARTICULOS PARA TURISTAS
CHAMPAGNES VINOS
Y LICORES DE MARCA
8, rue Auber, 8 - PARIS-9^e
Tél.: OPERA 02-98

ZATOSTE

RESTAURANT BASQUE
21, rue d'Argenteuil, 21
Tél.: OPERA 16-59
Métro: PYRAMIDES
Frente a la avenida de la Opera
Especialidad de platos
regionales españoles

BURGOS

CHEMISIER
9, Boulevard des Capucines
PARIS
Tél.: OPERA 45-13
R. C. Seine 673.687

FRUTAS SELECTAS

Miguel Oliver

4, Avenue Pierre-1^{er} de Serbie. — PARIS-16^e
Tél.: PAsy 21-22

PROVEEDOR DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA Y DEL
CUERPO DIPLOMATICO DE PARIS
SERVICIO A DOMICILIO

DESFOSSÉ

COIFFE LES DAMES
COIFFE LES MESSIEURS
PEDICURE CHINOIS
265, Rue Saint-Honoré — PARIS (1^{er})
Tél. Messieurs OPERA 60-73
Tél. Dames OPERA 19-06

J. F. KLEIN

DÉCORATEUR
ANCIEN ET MODERNE
1, Avenue du Président Wilson
KLEber 83-10

RESTAURANT GRANADA

Bar Moresco - Cocina Española

MUSICA, DANZAS Y CANTOS REGIONALES
UNICO EN SU GENERO EN PARIS

LUGAR PREFERIDO DE TODOS LOS ESPAÑOLES

8, Rue Montyon, 8

Métro: MONTMARTRE

Tél.: PROvence 67-91

ES PRUDENTE RESERVAR LA MESA

Spécialités NORD-AFRICAINES

TAPIS, TENTURES,
MAROQUINERIE, VANNERIE

11, RUE BERGERE — PARIS

Tél.: PRO: 01-27

Vente en Gros et demi-gros



R. P. Seine C. A. 38.547

Tél.: ROquette 73-81



España en Marruecos

La vida de Marruecos va alcanzando el mismo nivel de la metrópoli. Vuelve a ser España fundadora en Africa, en ese trozo africano marroquí, enlazado a nuestra Patria por tantos factores espirituales y materiales. En pocos años la obra de creación política y económica alcanzó proporciones estimables. La conspiración derrotista, tolerada por el Poder público contra las empresas marroquíes, frustró algunos proyectos. En un plazo brevísimo, comparado con el tiempo invertido por otros países en poner en marcha explotaciones mineras, agrícolas, obras de cultura, España afirmó su presencia en Marruecos y rehabilitó sus derechos de nación civilizadora.

La obra española en el Norte de Africa entra en un periodo de trabajo intenso y realista. El teniente general D. Luis Orgaz, Alto Comisario de España, ha abordado la valorización marroquí en todas sus diversas facetas. La riqueza norteafricana está todavía casi intacta. Sobre el territorio marroquí pueden vivir holgadamente los actuales habitantes y muchos más. El suelo y el subsuelo, los puertos comerciales y pesqueros, satisfarán las necesidades crecientes que el influjo de la civilización española promueve en Marruecos.

Es nuestra zona típicamente agrícola, y en la actualidad se ha planteado la fundación de una entidad de crédito flexible, de positivo sentido social, destinada a auxiliar a la agricultura. Los servicios de la Alta Comisaría, ya reorganizados, han comenzado a trabajar en el plan que ha sido aprobado por el Gobierno. El dinero reunido actualmente por la gestión del Alto Comisario servirá para asistir a los actuales agricultores y para fomentar nuevos cultivos, mejoramientos rurales, creación de un sistema de riegos mediante el alumbramiento de aguas, y para la fundación de una riqueza forestal, que es inseparable de una agricultura racionalizada.

El agricultor marroquí se encuentra en las mismas condiciones que el de la metrópoli. No será un hombre desvalido, arrojado al individualismo fatalista. El Estado, a través de la cercana institución de crédito y de la Alta Comisaría, motor de la empresa, le asistirá en toda ocasión.

La empresa de valorización marroquí no está sólo determinada sobre el papel. El curso de Orientaciones Nacionales y el trabajo fecundo en el perímetro de Telata de Reisana persuaden a los habitantes de Marruecos de la firmeza categórica de los proyectos de la Alta Comisaría, aprobados por el Gobierno. Los ensayos de cultivo de

importantes demarcaciones pueden considerarse como una obra definitiva. Lo comprueba el hecho expresivo de que en la actualidad se construyen poblados higiénicos y modernos en lugares donde a lo sumo existían pobres cabañas primitivas.

Marruecos es, también, un país con positiva fuerza industrial. La minería carbonífera, la pesca, las industrias bellas y remuneradoras, atenuadas a normas de antigua y respetable artesanía, recibirán el apoyo estatal, el apoyo de España. La máquina logrará grandes resultados en Marruecos, pero también existe en la zona un género perfecto de artesanía, de trabajo manual, que el maquinismo no logrará vencer, porque aquél tiene una hermosura castiza y una perfección de obra de arte, permanentes ambas.

La valorización marroquí es una prueba de la vitalidad española. Realizada con el sentido humano y generoso con que ha sido iniciada, tendrá repercusión en la vida futura de Marruecos. La iniciativa y el dinero, en sí, son elementos preciosos. Cuando van acompañados de un propósito moral sirven para transformar un país, que, sin perder sus características tradicionales, incorporará virtudes sociales de trascendencia clara: la previsión y el ahorro. Es decir: la matemática moderna, de tipo social, introducido en una población que podrá comprobar la eficacia de los principios españoles merced al mejoramiento de su nivel de vida y a la prosperidad de su territorio.

Cada día nos conocen más directamente los habitantes de Marruecos, y la identificación espiritual, manifestada en días críticos para España, ha de afirmarse por el plan del general Orgaz, acogido inteligentemente por el Gobierno del Caudillo. Es ese plan la continuación de una recta línea en la política africanista de España, sólo quebrada en horas de decaimiento del Poder público. La vida que el destino deparará a la naciente institución de crédito, aliento de las fuerzas económicas de Marruecos, será dilatada y próspera. Y, sin duda, será también el germen de una economía pública — sustento de la vida política de un país — que realizará ampliamente nuevos y mayores planes de grandeza interior.

España cumple de nuevo su misión y su deber, con la prodigalidad y firmeza de los buenos tiempos. Nada es capaz de quebrantar la pureza de designio y el impulso cordial de las empresas de esta España renacida gracias a un soldado que entendió entrañablemente a Marruecos.

Séptima Lista de Suscripción

(Sigue de la página 1ª)

Francisco Martín y Nieves Martín	30,	José Mayol	200,
Establecimientos Farba e Argemi (Paris)	1.000,	Alejandro Pérez	100,
Argimiro Parra	100,	Juan Casanovas	100,
Flores Carrillo	50,	Antonio Seguí	100,
Bernardo Dols y Dols	100,	Joaquín Bonnet	100,
José March	50,	Pedro Vicens	100,
Henri Molins	100,	Bartolomé Ferra	100,
Joaquín Pérez	50,	Gregorio Llinas	100,
Angel Arroyo	100,	Antonio Bennasar de Gray	100,
Lucas Arbona	250,	Bernardo Comas de Gray	100,
Pedro Ripoll	300,	Bartolomé Pons	50,
Antonio Simó	200,	Anónimo	50,
Ignacio Gallo	100,	Damian Mayol	50,
Miguel Arquiaga	50,	Pedro Coll	50,
Martín Casanovas	100,	Castell	50,
José-Maria Arguelles	100,	Juan Mayol de Beaune	50,
José Pont	100,	Vicente Mayol	50,
Carlos Castelló	100,	Jaime Mayol	50,
Gabriel Bestard	70,	Jaime Solom	50,
P. G. R.	100,	Donato	10,
G. Vazquez	50,	Leon	10,
Eustaquio Alonso	20,	Anónimos	20,
C. Bibiloni (Lorient)	300,		
Ramiro García Barajas	128,75		
Nicolas Pavon	200,		
Miguel Peregrin	50,		

LISTA RECIBIDA DEL CAMARADA ANTONIO BALAGUER DE BELFORT

José Frontera	2.000,
Jaime Miquel	500,
Olivares	50,
Juan Mayol	500,
Honorario Cabrer	500,
Simon Garces	200,
Sebastian Ferra	100,
Antonio Perelló	150,
José Cocoví	150,
Joaquín Frontera	100,
Antonio Ferriol	500,
José Colom	150,
José Seguí	250,
Juan Ferragut	200,
Indalecio Cano	200,
Jaime Frontera	200,
Juan Muntaner	100,
Antonio Vives	100,
Jeronimo Cabrer	100,
Bartolomé Fiol	100,
Pedro Coll	50,
Jaime Ignacio	100,
Miguel Vidal	50,
Rafael Barceló	500,
Sebastian Piza	50,
José Borrás	500,
José Oliver Magraner	200,
Juan Valls	100,
Antonio Solivellas	100,
Maria y Juan Puig	500,
Sebastian Puig	500,
Bartolomé Oliver	500,
Jaime Marques	50,
Miguel Vidal	50,

LISTA RECIBIDA DEL CAMARADA FELIPE CALONGE DE DIJON

Felipe Calonge	500,
Pierre Calonge	100,

LISTA RECIBIDA DEL CAMARADA GUADILLA DE LORIENT

M. Guadilla	100,
Anónimo	50,
M. Morey	100,
P. Ripoll	150,
Caimari	150,
J. Juan	100,
Oliver y Mayol	500,
Colom	100,
Gabriel Mayol	200,
Salva	150,

LISTA RECIBIDA DEL CAMARADA J. BORRAS DE CAEN

Delfin Cid (Caen)	100,
José Timoner (Bayeux)	100,
Total hasta la fecha	109.277,75

Recibimos los donativos en la secretaría de « EL HOGAR ESPAÑOL », o, haciendo entrega en cualquier oficina de Correos a nombre de VELILLA Frederic, compte chèques postaux, Paris 2492 34 y en números sucesivos publicaremos los nombres de cada donante y los importes recibidos.

También aceptamos además de botellas de licor, donativos de toda clase de artículos de primera necesidad, medicamentos, ropas de vestir y de casa, calzones, etc.

SUSCRIPCIONES

Paris, Seine, Seine-et-Oise	75 Frs.
Provincias y Colonias francesas	75 Frs.
Extranjero	107 Frs.

Le gérant: Maurice CAVALIER
S. P. 1. 4, Rue Saurinier - PARIS (9ª)

PASCUAS 1941-1942

F.E.T. y de las J.O.N.S.

Organizaciones Juveniles de Paris

La O. J. invita a los jóvenes camaradas y niños españoles de Paris a la función teatral y recreativa que tendrá lugar en la sala de Fiestas del Patronato Español de la Plaine Saint Denis, el domingo 28 Diciembre a las dos y media de la tarde.

Entrada GRATIS para los niños.
Personas mayores: Balcon 10 Frs. (Plazas limitadas).

Programa en el próximo número.

Deportes

Ecos del Deportivo Español

¡: FUTBOL ¡:

Deportivo Español 3 A. S. P. E. de Tours 1

SEGUIMOS utilizando las reseñas de nuestros colegas de la prensa francesa, que relatan mejor que lo haríamos nosotros las « hazañas » de nuestros bravos compatriotas. Confirman, como se ve, cuanto venimos afirmando sobre su valía. Y esto, dicho por otros, tiene doble valor.

Del periódico « Tours-Soir » es lo que sigue:

« El Deportivo Español de Paris no ha desmentido su reputación. Ayer, en el estadio del Velódromo Victor Lefèvre, con un tiempo primaveral y ante una gran asistencia, los españoles hicieron delante del público de Tours una excelente exhibición de fútbol, tal como se practica en el país de las « naranjas » (sic). El equipo de Paris es, en efecto, el conjunto que ha obtenido esta temporada los brillantes resultados de que se honra. Apresurémonos a decir que el tanteo de 3 a 1 registrado ayer en su favor no refleja más que imperfectamente la fisonomía del match en el curso del cual los visitantes dominaron técnicamente y territorialmente. Los delanteros confirmaron su valor y, a nuestro entender, la fuerza del once reside en esta línea. El arte en desmarcarse y la rapidez de ejecución, hacen de este ataque un peligro constante para la defensa adversa. »

Se extiende después en comentarios sobre el valor individual de los jugadores, de los que destaca al delantero centro, que es el que le ha producido más impresión.

« La Dépêche du Centre » dice a su vez:

« Los éxitos del Deportivo no extrañaron a los espectadores que jugaron en su justo valor una once que practica un juego científico, vivo, rápido. El toque de balón es bueno, el jugador que lo hace sabe ver el compañero desmarcado; los delanteros se pasan con cabeza y nos hicieron asistir a bonitas combinaciones. Ayer el público había venido para ver juego y no

para asistir a una avalancha de goles; tuvo que salir satisfecho, etc., etc. »

Nos es imposible seguir porque no tenemos sitio. Pero estamos contentos porque otros lo dicen y no pueden ser tachados de partidistas mis optimismos habituales.

Solo no resta añadir que como en cada lado que se presenta el Deportivo a jugar, en Tours también hubo una colonia entusiasta que animó a nuestros compatriotas y a la cabeza de ellos, camaradas como Marqués y Pié que los colmaron de atenciones. ¡Qué hermosa es esta confraternidad de sangre !

El próximo domingo partido de campeonato a las 3 y media en el campo del Deportivo, en St.-Denis, entre este y el equipo de Blancmesnil.

Probable fácil triunfo de los españoles... pero no descuidar, que no hay enemigo pequeño en Sport.

Renovación de las carnets de trabajadores extranjeros que caducan el 31 de Diciembre

La Delegación General del Gobierno Francés en los territorios ocupados (Secretaría de Estado para el Trabajo) comunica:

« A los obreros extranjeros que residen en el Departamento del Sena y cuyos apellidos empiezan por la letra « O » a la « S » incluida y cuyo carnet de trabajador termina el 31 de Diciembre de 1941 se les hace saber que desde ahora deben pedir su renovación al « Office de la Main d'Oeuvre Etrangère » — 391, Rue de Vaugirard à Paris (XVª).

Los extranjeros cuyo apellido empieza por una de las letras restantes serán convocados en tiempo oportuno por medio de la Prensa »

ORO BLANCO

Primera materia algodonerá en España

Dentro de las plantas dicotiledóneas, entre la familia de las malváceas, hallamos una conocida con el nombre genérico de « Gossypium ». Esta planta produce sobre su semilla una fibra o borra que se denomina « algodón ». Pero no todo el algodón es de una calidad uniforme. Las condiciones climatológicas del país en que se cultiva influyen más sobre los caracteres de la planta y sobre la calidad de la fibra, que la especie del algodonerá, hasta el punto que una misma estirpe, cultivada en uno u otro país, da plantas totalmente distintas, según el clima y condiciones del terreno, proporcionando fibras de algodón muy diferentes en cuanto a longitud y finura, cualidades de las que depende su estimación en la industria textil.

El algodonerá necesita un clima bastante cálido, pero se acomoda bien con los templados. Conviene que la temperatura sea lo más constante posible, aunque puede soportar temperaturas mínimas de 12 grados y máximas de 35. Cuando el algodón se cultiva en « secano », es necesario un periodo de lluvias durante el crecimiento de la planta, y todo lo contrario durante la maduración de las cápsulas. No cabe du-

da que las tierras de regadío son las mejores. Los terrenos arcillosos, silíceos, calizos y de aluvión son los más adecuados. El algodonerá es una planta voraz, por lo que agota mucho el terreno, debiendo ser éste profundo, conviniendo, en general, el uso de abonos adecuados a la clase de tierra. El fruto o cápsula del algodonerá no madura a un mismo tiempo, lo que obliga a efectuar la recolección en varias etapas, en general tres o cuatro. El recogido últimamente del suelo es el peor, además de hallarse sucio de tierra y húmedo.

El origen del empleo de esta fibra vegetal se pierde en la más remota antigüedad. En América del Centro han sido hallados vestigios de tejidos de algodón, usados por los aborígenes mucho antes del descubrimiento de América. Existen momias cubiertas con esta clase de telas, pudiendo conjeturarse que el uso de dicha fibra se remonta a más de tres mil años de antigüedad.

Al comenzar la Era Cristiana se empieza a conocer el cultivo del algodonerá en Grecia y en Italia. Del Norte de Italia, donde se empezaba a trabajar el algodón en gran escala, fué llevada esta manufactura a Inglaterra, hacia el siglo XVI, siguiendo luego

a Alemania y Francia. En América del Norte fué introducido el algodonerá, a fines del siglo XVIII, por colonos ingleses, tomando tal incremento, que hoy día, aquel país produce, aproximadamente, las dos terceras partes del consumo mundial U. S. A., 65 por 100; Indias Orientales, 18 por 100; Egipto, 6 por 100; China y Japón, 3 por 100; América del Sur, 2 por 100; los demás países, 6 por 100, de la producción mundial, siendo ésta de unos 27 millones de balas, aproximadamente).

El cultivo del algodonerá fué en otras épocas, una fuente de riqueza para España. Los factores para el cultivo de esta planta, a cuyo producto textil han denominado algunos « oro blanco », son favorables en grandes extensiones de nuestra Patria. Según parece, el cultivo del algodonerá se conocía ya en tiempos de los fenicios y cartagineses. De la India, los árabes importaron la semilla a Europa y se dedicaron a su cultivo, especialmente en Egipto y otros lugares de Andalucía, por las condiciones propicias del suelo y clima, llegando a adquirir un gran desarrollo en los siglos XIV y XV, en que el algodón de Motril se consideraba como uno de los mejores del mundo. El cultivo de esta planta decayó bastante, hasta que a fines del siglo XVIII los industriales de Cataluña fomentaron dicho cultivo en las costas andaluzas, de tal suerte que, a principios del siglo XIX, la vega de Motril sólo nutría las fábricas catalanas, sino que aún exportaba parte de su producción a Inglaterra y Francia. Por esta época, el cultivo del algodonerá estaba extendido también a otras vegas de Granada y Málaga, así como por las huertas de Murcia, Valencia y Mallorca. Debido a circunstancias diversas, singularmente la competencia de los Estados Unidos, fué abandonado el cultivo del algodonerá, hasta que por las dificultades de aprovisionamiento de primeras materias durante la guerra del 14 al 18, se concibió por varios industriales de textiles la idea del cultivo del algodonerá en España, fundándose en abril de 1918 la « Asociación Catalana para el Fomento

Agrícola Algodonero ». La adopción de un solo tipo de variedad de cultivo permitió una fibra excepcionalmente resistente, lo que es característico de los algodones de regadío, y comparable a los algodones de California. Su grado era « Fully Good Middling », con una longitud de hebra de 28-29 milímetros.

Ya en 1921, recabada la protección estatal, se creó la « Comisaría Algodonera del Estado », transformada más tarde en el « Instituto de Fomento del Cultivo Algodonero ».

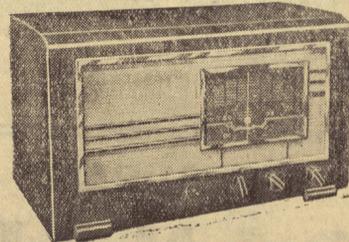
La cantidad de algodón limpio recolectada durante los últimos años alcanza un promedio de un millón de kilogramos.

Que las circunstancias y factores son favorables para el desarrollo del cultivo algodonerá en España, es evidente. Todos los estudios realizados en este sentido lo han puesto de manifiesto, habiéndose llegado a una perfecta delimitación de las zonas posibles de producción. Nuestro Estado así lo entiende, y las recientes medidas adoptadas a fin de dar entrada a la iniciativa privada para colaborar más estrechamente con el Instituto de Fomento del Cultivo Algodonero lo evidencian. Si no llegar a la autosuficiencia, suprema aspiración, sí por lo menos enjugar gran parte de la importación de esa materia prima indispensable, y de importancia vital para una de las industrias más florecientes de nuestro país. Hay que tener en cuenta que en nuestro comercio de importación, el algodón ocupa, con mucho, el primer lugar en la escala de valores, con un promedio aproximado de 100 millones de pesetas oro (lo que supone consumir el 2 por 100 de la producción mundial) y el consiguiente influjo en nuestra balanza de comercio. El pretender exonerarse de una gran parte de dicha carga es una aspiración generosa y factible, siguiendo el ejemplo de otras naciones que, como la Argentina, en su propio suelo, Italia, Bélgica, Inglaterra y Francia en sus posesiones coloniales, han organizado, impulsado y mejorado la producción de tan preciada fibra textil.

RADIO COMMERCIAL

Sociedad a responsabilidad limitada
Capital: 300.000 Frs.

27, RUE DE ROME
TEL.: LAB. 14-13



Gerente: BARRERAS

Aparatos, lámparas y piezas sueltas

Ventas al por menor y al por mayor
LABORATORIO DE REPARACION DE CUALQUIER MARCA

20 años de experiencia



VILLAMOR

GRAN PREMIO DE PEINADO

Se ha hecho cargo de la dirección de la Casa GOESTCHEL de reputación mundial por sus maravillosas tinturas.

PRESENTA —

Su personal de élite.

Sus peinados de arte.

TCHAN pédicure chinois

Madame MERCEDES, especialista de tratamiento y cepillado del cabello.

29, Rue Marbeuf — Métro: Marbeuf — Teléfono: BALzac 37-30